

**EVTZ Eurodistrict PAMINA | Europa:**

Der Eurodistrict Strasbourg-Ortenau hat eine [Zusammenfassung und Übersetzung von den ab 16. Mai 2020 geltenden Lockerungen für die Grenzüberschreitung](#) basierend auf den Angaben der Bundespolizei erstellt.

**ÖPNV: Strecken Wörth-Lauterbourg und Winden-Wissembourg werden bedient:** „Wir freuen uns, dass es in Zusammenarbeit mit vielen Partnern gelungen ist, ab dem kommenden Montag, 18. Mai, für Grenzpendler aus Frankreich und Deutschland wieder einen Busverkehr zwischen Wörth und Lauterbourg, wie auch zwischen Winden und Wissembourg anzubieten“, so Werner Schreiner, Beauftragter der Ministerpräsidentin Rheinland-Pfalz für Grenzüberschreitende Zusammenarbeit.

Da die Bahnstrecken aktuell noch nicht wieder bedient werden können, wird der derzeit auf den beiden Grenzstrecken durchgeführte und an der Grenze endende „Schienenersatzverkehr“ über Schweighofen und Berg hinaus bis ins Elsass nach Wissembourg und Lauterbourg verlängert.

Da nach Absprache der Regierungen in Paris und Berlin noch bis Mitte Juni punktuell Grenzkontrollen durchgeführt werden, ist es wichtig, dass die **Nutzer des Busverkehrs für die Fahrt über die Landesgrenze die erforderlichen Reisegenehmigungen dabei haben.** (Quelle: Pfalz-Echo)

**Situation in Deutschland:**

In **Deutschland** gibt es aktuell **173 772 bestätigte Fälle**, das sind 620 mehr als am Vortag (+ 0,4%). Rund **152 600 Menschen sind genesen** (+ 900). Es gab bisher insgesamt **7 881 Todesfälle** (+ 57). Damit gibt es aktuell **rund 13 400 aktive Fälle** (- 400).

**Situation in Baden-Württemberg (MI) und Rheinland-Pfalz (PA):**

Bisher gibt es in **Baden-Württemberg 33 893 bestätigte Fälle** (+ 0,1% zum Vortag | 306 / 100 000 Einwohner), **29 900 genesene Personen** (+ 100) und 1 644 Todesfälle (+ 42). Aktuell gibt es in **Rheinland-Pfalz** insgesamt **6 449 bestätigte Fälle** (+ 0,6% zum Vortag | 158 / 100 000 Einwohner), **5 800 genesene Personen** (+ 0) und 216 Todesfälle (+ 3).

	Positiv getestet	Todesfälle	genesen	Kumuliert (von gesamt)	7-Tage-Index
Kreis Germersheim	146	5	122	19 (146)	0,8
Kreis Karlsruhe	1001	87	1 200	105 (1 392)	1,8
Kreis Rastatt	512	33	635	31 (699)	1,3
Kreis Südliche Weinstraße	148	3	142	3 (148)	0,0
Kreis Südwestpfalz / VG Dahn	22	0	/	/	0,0
Stadt Baden-Baden	187	mit LK RA erfasst	mit LK RA erfasst	mit LK RA erfasst	3,6
Stadt Karlsruhe	391	mit LK KA erfasst	mit LK KA erfasst	mit LK KA erfasst	1,3
Stadt Landau	73	2	70	1 (73)	0,0

Kumuliert: grün (sinkend), rot (steigend)  
Stand 15.05.2020 (Quellen: Internetseiten der Kreise und der Länder)

**Situation in Frankreich:**

Am 15. Mai 2020 zählte **Frankreich 141 919 bestätigte Infektionsfälle** (+ 563). **17 323 Menschen sind** im Krankenhaus an dem Virus **gestorben** (+ 118). **2 162 Personen werden beatmet** (- 94), **60 439 durften das Krankenhaus verlassen** und in ihre Häuser zurückkehren (+ 849). **10 206 Menschen sind in den EHPAD verstorben** (+ 5).

Die Coronavirus-Epidemie hat in Frankreich seit Anfang März mindestens **27 529 Menschenleben gefordert**, davon **10 203** in Pflegeeinrichtungen.

**Ermutigendes Zeichen:** Die Zahl der Intensivpatienten nimmt seit 20. März weiterhin ab (- 94). **Zum 31. Mal in Folge** nimmt die Anzahl der wegen COVID 19 hospitalisierten Personen ab: **19 801**, d.h. **innerhalb von 24 Stunden 662 weniger**.

Seit Beginn der Krise wurden **98 192 Personen ins Krankenhaus eingewiesen**, davon **438 in den letzten 24 Stunden**.

**Situation im Grand Est**

Am 15. Mai befanden sich in der **Region Grand Est 2 932 Personen aufgrund COVID 19 im Krankenhaus (- 94)**, davon **253 beatmet (- 2)**. **9 587 Personen** durften das **Krankenhaus wieder verlassen**, nachdem ihr Zustand als stabil eingeschätzt wurde. Es gab insgesamt **3 249 Todesfälle**.

**Situation im Elsass:**

Am 15. Mai befanden sich im Département **Bas-Rhin 689 Personen im Krankenhaus (- 42)**, davon **67 beatmet (- 4)**. **2 000 Personen**, deren Gesundheitszustand als zufriedenstellend beurteilt wurde, wurden mittlerweile **aus dem Krankenhaus entlassen** und konnten in ihre Häuser zurückkehren. **593 Personen sind gestorben (+ 7)**.

Seit März 2020	1. Fälle im Krankenhaus	Krankenhausneuaufnahmen	Behandlungsrate (1)	in Reanimation	Todesfälle (2)	aus dem KH entlassen
Bas-Rhin	689 (-42)	13	256	67 (-4)	593 (+7)	2 000 (+42)
Haut-Rhin	714 (+10)	25	1 236	58 (+2)	749 (+1)	2 111 (+20)
Total	1 403 (-32)	38		125 (-2)	1 342 (+8)	3 111 (+62)

(1) Ärztliche Behandlungsrate SOS Médecins wegen Verdacht auf COVID-19 pro 10 000 Behandlungen

(2) Nur in Krankenhauseinrichtungen

**Quellen:** [www.grand-est.ars.sante.fr](http://www.grand-est.ars.sante.fr); [www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus](http://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus)

**Tabelle der Neuinfektionen pro Tag in den letzten 7 Tagen**

Neue Fälle	9.05.	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05.	7 Tage	Fälle/100 000 (3)	(4)
Bas-Rhin	3	6	14	21	31	8	13	96	7,82	613
Haut-Rhin	5	3	28	28	6	50	25	145	19,05	380
Total	8	9	42	49	37	58	38	241	12,75	945

(3) Berechnung auf Basis des deutschen Indikators von 50 Neuinfektionen pro 100 000 Einwohnern

(4) Maximal mögliche Neuinfektionen, um unter dem Indikator von 50 Neuinfektionen / 100 000 Einwohnern zu bleiben.

Issue : **N° 54/2020**

Date : **16.05.2020**

**GECT Eurodistrict PAMINA | Europe :**

L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau a préparé une [synthèse et une traduction de l'assouplissement des règles de passage des frontières applicable à partir du 16 mai 2020](#) sur la base des informations de la police fédérale.

**Transports publics locaux : les lignes Wörth-Lauterbourg et Winden-Wissembourg seront desservies :** "Nous sommes heureux d'avoir réussi, en coopération avec de nombreux partenaires, à offrir un service de bus entre Wörth et Lauterbourg, ainsi qu'entre Winden et Wissembourg, aux frontaliers français et allemands à partir de lundi prochain, 18 mai", a déclaré Werner Schreiner, conseiller à la coopération transfrontalière auprès de la ministre-présidente de Rhénanie-Palatinat.

Comme les lignes ferroviaires ne peuvent pas encore être ouvertes à l'heure actuelle, le "service de remplacement ferroviaire" actuellement exploité sur les deux lignes frontalières et se terminant à la frontière sera étendu au-delà de Schweighofen et de Berg vers l'Alsace, à Wissembourg et à Lauterbourg.

Comme les contrôles aux frontières continueront d'être effectués en France et en Allemagne jusqu'à la mi-juin après accord entre les gouvernements, **il est important que les usagers des services de bus aient sur eux les attestations nécessaires** pour franchir la frontière nationale. (Source : Pfalz-Echo)

**Situation en Allemagne :**

En Allemagne, il y a actuellement **173 772 cas confirmés**, soit 620 de plus que la veille (+ 0,4 %). Environ **152 600 personnes se sont rétablies** (+ 900). Jusqu'à présent, il y a eu un total de **7 881 décès** (+ 57). Cela signifie qu'il y a actuellement environ **13 400 cas actifs** (- 400).

**Situation au Bade-Wurtemberg (MI) et en Rhénanie-Palatinat (PA) :**

À ce jour, on dénombre **33 893 cas confirmés** dans le Bade-Wurtemberg (+ 0,1 % par rapport à la veille | 306 / 100 000 habitants), **29 900 personnes guéries** (+ 100) et **1 644 décès** (+ 42). Actuellement, il y a un total de **6 449 cas confirmés** (+ 0,6 % par rapport à la veille | 158 / 100 000 habitants), **5 800 personnes guéries** (+ 0) et **216 décès** (+ 3) en Rhénanie-Palatinat.

	Testés positif	Décès	Guérie	Cumulé (de total)	Index de 7 jours
Kreis Gernersheim	146	5	122	19 (146)	0,8
Kreis Karlsruhe	1001	87	1 200	105 (1 392)	1,8
Kreis Rastatt	512	33	635	31 (699)	1,3
Kreis Südliche Weinstraße	148	3	142	3 (148)	0,0
Kreis Südwestpfalz / VG Dahn	22	0	/	/	0,0
Stadt Baden-Baden	187	Compté avec LK RA	Compté avec LK RA	Compté avec LK RA	3,6
Stadt Karlsruhe	391	Compté avec LK KA	Compté avec LK KA	Compté avec LK KA	1,3
Stadt Landau	73	2	70	1 (73)	0,0

Cumulé : vert (diminution), rouge (augmentation)

État: 15.05.2020 (Sources: Sites internet des Kreise et Länder)

**Situation en France :**

Au 15 mai 2020, la **France** comptait **141 919 cas confirmés (+ 563)**, **17 323 décès** à l'hôpital (+ **118**), **2 162 personnes** en réanimation (- **94**), **60 439 retours à domicile** (+ **849**). **10 206 décès** en EHPAD (+5).

L'épidémie de coronavirus a fait au moins **27 529 morts** depuis début mars en France, dont **10 203** dans des maisons de retraites médicalisées.

**Signe encourageant** : le nombre des personnes admises en réanimation continue de diminuer depuis le 20 mars (- 94). Pour le **31<sup>ème</sup> jour consécutif**, le nombre de personnes hospitalisées pour une infection Covid-19 est en baisse : **19 801**, soit **662 de moins en 24 heures**.

Depuis le début de la crise sanitaire, **98 192 personnes ont été hospitalisées**, dont **438 de plus** en 24 heures.

**Situation dans le Grand Est (NA) :**

Au 15 mai, **2 932 personnes** sont hospitalisées pour Covid-19 dans le Grand Est (- 94), dont **253 en réanimation (- 2)**. **9 587 personnes** sont sorties d'hospitalisation, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **3 249 personnes** sont décédées.

**Situation en Alsace :**

Au 15 mai, **689 personnes** sont hospitalisées dans le Bas-Rhin (- 42) dont **67 en réanimation (- 4)**. **2 000 personnes** sont d'ores et déjà **sorties d'hospitalisation**, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **593 personnes** sont décédées (+ 7).

Depuis le 1 <sup>er</sup> mars 2020	Hospitalisé	Personnes nouvellement hospitalisées	Taux d'actes médicaux (1)	Réanimation – soins intensif	Personnes décédées (2)	Personnes sorties de l'hôpital
Bas-Rhin	689 (-42)	13	256	67 (-4)	593 (+7)	2 000 (+42)
Haut-Rhin	714 (+10)	25	1 236	58 (+2)	749 (+1)	2 111 (+20)
Total	1 403 (-32)	38		125 (-2)	1 342 (+8)	3 111 (+62)

(1) Taux d'actes médicaux SOS Médecins pour suspicion de COVID-19 – (pour 10 000 actes)

(2) Uniquement en milieu hospitalier

Sources : [www.grand-est.ars.sante.fr](http://www.grand-est.ars.sante.fr); [www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus](http://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus)

**Tableau des nouveaux cas recensés par jour/7 jours**

Nouveaux cas	9 mai	10 mai	11 mai	12 mai	13 mai	14 mai	15 mai	7 jours	Cas/100 000 (3)	(4)
Bas-Rhin	3	6	14	21	31	8	13	96	7,82	613
Haut-Rhin	5	3	28	28	6	50	25	145	19,05	380
Total	8	9	42	49	37	58	38	241	12,75	945

(3) calcul sur la base des recommandations allemandes de 50 nouveaux cas pour 100 000 habitants

(4) Nombre maximum de nouveaux cas possibles pour être < au 50 nouveaux cas / 100 000 habitants